WISH SENTENCES

WISH FOLLOWED BY THE PAST FORMS

Time Reference	Situation	Example	Meaning
PRESENT WISH	I am not a mov- ie star.	• I wish I were (was) a movie star.	Expresses regret about a present
	ic star.	Как жаль, что я не кино- звезда. / Как бы мне хоте- лось быть кинозвездой.	situation.
	He works too much.	• He wishes he didn't work so hard.	
		Как жаль, что он так мно-го работает. / Как бы ему хотелось работать по-	
	Teorem and the second	меньше.	
	• The sun is not shining.	• I wish the sun was shin- ing.	
		Как жаль, что не светит солнце. / Как бы мне хо- телось, чтобы светило	
	• I can't sing.	солнце. • I wish I could sing.	
	O .	Как жаль, что я не умею петь. / Как бы я хотел уметь петь.	

Time Reference	Situation	Example	Meaning
PAST WISH	He has lost the money.	• He wishes he hadn't lost the money. Он сожалеет, что потерял деньги.	about a past sit-

	•	She didn't have	She wishes she had had a			
		a rest.	rest.			
			Она сожалеет, что не от-			
			дохнула.			
FUTURE	•	Most likely, it	• I wish it would rain to-	Expre	esses	a wish
WISH		won't rain to-	night.	for	a c	change
		night.	Как бы мне хотелось, что-	whic	h	will
			бы вечером пошел дождь.	prob	ably	not
			-	take	place	.
	•	I can't come	• I wish I could come with	You	wish	ı that
		with you, and I	you.	some	one	was
		regret it.	Как бы мне хотелось по-	able	to do	some-
			ехать с вами.	thing	•	
	•	I'd like him to	• I wish he would help me.	You	wish	n that
		help me, but I	Как бы я хотел, чтобы он	some	one	was
		don't think he	2003	willir	ng t	o do
		wants to.		some	thing.	70
	•	Stop crying,	• I wish you would stop	Can	expre	ess an-
		will you?	crying. / I wish you			
		J. Harrison	wouldn't cry.	J		
			Да перестань же ты пла-			
			кать!			
	-		and the second s			

Wish is used to say that you would like things to be different from what they are.

Notes: 1. The subjunctive form I/he/she/it were is possible in formal style, the form I/he/she/it was is acceptable in spoken English.

2. Wish and would cannot have the same subject.

I wish she would change her lifestyle.

Как бы мне хотелось, чтобы она изменила образ жизни.

could

But: I wish I would change my lifestyle.

Как бы мне хотелось изменить свой образ жизни.

Warning: it is not necessary to translate *could* and *would* into Russian!

3. **Wished** can replace **wish** without changing the form that follows.

I wish | wished I didn't have to get up early.

Как жаль / Я сожалел, что мне приходится рано вставать.

She wishes | wished she had been promoted.

Она сожалеет / сожалела, что ее не повысили в должности.

Exercise 1

Paraphrase the sentences using wish.

- 1. She was sorry that her son was impatient and forgetful.
- 2. It was a stupid idea I'm sorry I ever mentioned it.
- 3. Bob regrets losing touch with his friends from school.
- 4. My one regret is that I never visited Taj Mahal when I was in India.
- 5. Jim's too stingy to give money to charity, and I'm sorry about it.
- 6. Her biggest regret is that she turned down his proposal of marriage.
- 7. He was sorry to be leaving the small town where he had grown up.
- 8. He is not keeping track of what he spends his money on, and I regret it.
- 9. I'm sorry you can't tell good from evil.
- 10. It's a pity I have to go to work today.
- 11. I was disappointed not to find her at home.
- 12. He was sorry not to have been given the chance to prove his point.
- 13. It's a pity we don't have a leader with vision and strong principles.
- 14. Regrettably, the search for survivors was abandoned.
- 15. Unfortunately, you were out when we called.

Exercise 2

Express the speaker's annoyance or disappointment using wish and would.

- 1. Will you stop this awful noise this instant!
- 2. Why doesn't she shut up for a moment and let someone else speak!
- 3. He just won't do as he's told.
- 4. He is always interrupting people when they're speaking.
- 5. My wife keeps asking me silly questions.
- 6. You never apologize for your outrageous behaviour.
- 7. Just stop getting on my nerves!
- 8. Don't just look at me like that say something!
- 9. You hardly ever call your parents!
- 10. He is always leaving the door open, and it drives me crazy.

Exercise 3

Express people's regrets and desires using wish.

- 1. Sarah is in a bad mood because her father won't let her go to the party tonight. Sarah wishes...
- 2. When Joanne gets angry she shouts a lot. Her husband wishes...
- 3. I don't have enough experience to be considered for the job. I wish...
- 4. We're not going on holiday this year, simply because we can't afford it. We wish...
- 5. The owner of the car insisted on being given cash in advance. I wish...
- 6. I asked if I could buy the house from them, but they said they'd already made prior arrangements. I wished ...
- 7. It seems to me that the world is getting more and more unpleasant people just don't respect each other any more. I wish...
- 8. Before he could finish the sentence, she had already walked out of the room. He wished...
- 9. Richard left the course three weeks before the end of the term. His parents wished...
- 10. Tony didn't check the oil and tyres before setting out on a long journey. He wishes...
- 11. They're worried that they may have to sell the house. They wish...
- 12. The situation at the factory is getting out of hand. They wish...
- 13. It wasn't a very good start to the vacation our car broke down on the first day. We wished...
- 14. My son has got in trouble with the police. I wish...
- 15. The landlord is an extremely disagreeable man who doesn't allow us to have visitors in our rooms. We wish...

Exercise 4

Add comments to these sentences using I wish. The first two are done for you.

- 1. I'm afraid they are disappointed in their son. I wish they weren't.
- 2. Tom has been reduced to poverty. I wish he hadn't.
- 3. He has got into a fix.
- 4. She never admits her mistakes.
- 5. The event was not covered in the press.
- 6. He doesn't treat his parents with respect.
- 7. We didn't check on him.
- 8. He became redundant.
- 9. She always imposes her own beliefs and moral values on other people.
- 10. I lost the keys and wasn't able to get in without them.
- 11. My daughter fell off a swing and hurt herself.

- 12. I was outplayed at cards and lost all my money.
- 13. Susan snaps at anyone who offers to help her.
- 14. Nancy is in an irritable mood.
- 15. Tony just sits around the house smoking all day.

Exercise 5

Answer the questions using wish. The first two are done for you.

- 1. Can you afford to go on vacation this year? I wish I could.
- 2. Did you remember to do the shopping? I wish I had.
- 3. Does the security provide enough insurance against illness?
- 4. Have you seen Arnold Schwarzenegger's most recent film?
- 5. Do you have complete confidence in your doctor?
- 6. Will the United Nations send troops to the region?
- 7. Do your children show enough respect for you?
- 8. Have you completed your course of training?
- 9. Do you think the weather will change for the better?
- 10. Will he give her a nice present?
- 11. Are you suited to each other?
- 12. Were you considered for the job?
- 13. Is Paul capable of running the business efficiently?
- 14. Can you remember what you did with your car keys?
- 15. Is he going to run for parliament?

Exercise 6

Translate into English using wish where possible.

- 1. Жаль, что Боб не может обеспечивать семью.
- 2. Да перестаньте же вы спорить! Вы оба не правы, но ни один из вас не готов признать это.
- 3. Как жаль, что моего сына не приняли в художественное училище. Он тонко чувствует красоту и хорошо рисует.
- 4. Жаль, что наш план не встретил одобрения.
- 5. Как бы я хотел, чтобы мне не приходилось работать с 9 до 5. Хотел бы я проводить больше времени с семьей и уделять внимание детям.
- 6. Он сожалел, что не послушался совета отца и не ушел из банка. Его прогноз оказался правильным банк разорился.
- 7. Как жаль, что у нас кончились продукты. Если бы не это, мы могли бы продолжить восхождение.
- 8. Вы поддерживаете связь со своими школьными товарищами? К сожалению, нет.
- 9. Джейк осуществил свое тайное желание? Нет, к сожалению.
- 10. Как бы мне хотелось, чтобы ты не напрашивался на неприятности.
- 11. Я бы хотела ответить на ваши вопросы более обстоятельно (дать подробные ответы), но наше время истекло. Лекция окончена.
- 12. Старые банкноты изъяли из обращения. А жаль.
- 13. Жаль, что ты веришь всему, что слышишь. На твоем месте я бы не был таким доверчивым.
- 14. Как бы мне хотелось побывать в Париже, но, боюсь, это неосуществимая мечта.
- 15. Как жаль, что американские авиакомпании все еще нанимают людей с сомнительной биографией. (questionable backgrounds)

○ *IT'S TIME* FOLLOWED BY THE PAST FORM

It's time (for smb) to do smth	= The time has come			
It's time (that) smb did smth	= It's a little late			
Пора				
It's about time / high time (that) smb did smth				
Давно пора				

Warning: It's time (that) I / he / she / it was (NOT "I / he / she/it were")

Exercise 7

Comment on the statements using it's time.

Model: Your room is in a terrible state. → It's about time you tidied it up.

- 1. The roads in Scotland are only wide enough for one car at a time.
- 2. Elliot leads a strangely unsettled life, drifting from place to place and job to job.
- 3. You are asking for trouble if you keep turning up late every evening.
- 4. It's long since we had our flat redecorated.
- 5. He has been overeating and has put on a lot of extra weight.
- 6. In the US, more than 20 percent of new teachers leave the profession in the first three years. Money is the major reason.
- 7. She feels overworked and stressed out.
- 8. The house has fallen into decay and needs a new roof and new plumbing.
- 9. The service industry is running down but the government does nothing.
- 10. Pete has been dating Linda for five years.
- 11. Sam has had nothing to eat ever since morning.
- 12. Most of the world's population don't get enough to eat.

Exercise 8

Translate into English using it's time.

- 1. Тебе пора научиться отличать дурное от хорошего.
- 2. Не пора ли тебе заняться делом? Ты бездельничаешь со вчерашнего дня.
- 3. В последнее время мы слишком много тратим. Пора начать откладывать деньги на черный день.
- 4. Некогда процветающие деревни покинуты. Правительству пора подумать, как сделать жизнь в деревне более привлекательной.
- 5. Как жаль, что ты самонадеян! Не пора ли понять, что ты не можешь обходиться без нашей помощи?
- 6. Давно пора перестать навязывать дочери свои взгляды и убеждения. Она взрослый человек и в состоянии решить, как ей поступить.
- 7. Его послушать (he sounds), так он самый талантливый, самый умный, самый замечательный. Он себя переоценивает. Не пора ли сказать ему, что мы о нем думаем?
- 8. На вашем месте я бы продал квартиру и переехал за город. Давно пора позаботиться о своем здоровье.